



MALTA

QORTI KRIMINALI

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH GALEA DEBONO**

Seduta tal-25 ta' Jannar, 2006

Numru 27/2003

Ir-Repubblika ta Malta
Vs
Victor Pace

Il-Qorti,

Rat l-Att tal-Akkuza numru 27 tas-sena 2003 kontra l-akkuzat Victor Pace, li bih huwa gie akkuzat talli:

1) Wara li l-Avukat Generali, f'isem ir-Repubblika ta' Malta, ppremetta fl-Ewwel Kap illi fil-hamsa (5) t'Awissu tas-sena elfejn (2000) ghall-habta tas-sitta ta' filghaxija (6 pm), Victor Pace mar hdejn ir-residenza ta' Christopher Zarb fi Triq il-Lampara, Bahar ic-Caghaq, minhabba kwistjoni familjari rigwardanti l-mara tal-istess Zarb. L-istess Victor Pace spara arma tan-nar (senter) fid-direzzjoni ta' Christopher Zarb u dana dolozament, bil-hsieb li joqtol lil Christopher

Zarb jew li jqieghdu l-hajja tieghu f'periklu car, izda fortunatament Christopher Zarb ma ntlaxatx peress li rrnexxielu jisgicca.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Victor Pace sar hati ta' tentattiv ta' omicidju volontarju w cioe' talli dolozament, bil-hsieb li joqtol persuna jew bil-hsieb li jqieghed il-hajja taghha f'periklu car, wera dana l-hsieb b'atti esterni w ta bidu ghall-esekuzzjoni tad-delitt, liema delitt ma giex ezegwit minhabba xi haga accidentali w indipendenti mill-volonta' tieghu.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali, fl-isem fuq imsemmi, akkuza lill-imsemmi Victor Pace hati ta' tentattiv ta' omicidju volontarju w cioe' talli dolozament, bil-hsieb li joqtol persuna jew bil-hsieb li jqieghed il-hajja taghha f'periklu car, wera dana l-hsieb b'atti esterni w ta bidu ghall-esekuzzjoni tad-delitt, liema delitt ma giex ezegwit minhabba xi haga accidentali w indipendenti mill-volonta' tieghu.

Talab illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija minn seba snin sa tletin sena skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 41(1)(a), 211(1)(2), 31(1)(a)(b)(i)(ii) u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija tal-imsemmi akkuzat.

2) illi fil-5 t'Awissu, 2000, Victor Pace kellu f'idejh u fuqu arma tan-nar (senter) u munizzjoni minghajr id-debita licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija. B'din l-arma hu spara b'intenzjoni omicida fuq Christopher Zarb kif indikat fl-ewwel Kap tal-Att tal-Akkuzat.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Victor Pace sar hati talli, minghajr licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija, kellu fil-pussess jew kontroll tieghu jew kellu f'idejh jew fuqu xi arma tan-nar jew munizzjoni barra minn fond jew post li jaghmel mieghu.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali, fl-isem fuq imsemmi, akkuza lill-imsemmi Victor Pace hati talli, minghajr licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija, kellu fil-pussess jew kontroll tieghu jew kellu f'idejh jew fuqu xi arma tan-nar jew munizzjoni barra minn fond jew post li jaghmel mieghu.

Talab illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija minn xahrejn sa sentejn skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 2, 3 (1A), 19 u 27 tal-Kap 66 u fl-artikolu 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija tal-imsemmi akkuzat.

Rat l-atti kollha processwali, inkluzi l-atti tal-kumpilazzjoni;

Rat il-verdett tal-gurati tal-lum stess , li bih b'seba' (7) voti favur u tnejn (2) kontra sabu lill-akkuzat Victor Pace mhux hati tal-ewwel kap ta' l-Att ta' l-Akkuza izda hati ta' tentattiv t'offiza ta' natura gravi fuq il-persuna ta' Christopher Zarb b'arma regolari w li bih unanimament sabu lill-akkuzat hati tat-Tieni Kap tal-Att tal-Akkuza.

Tiddikjara ghalhekk lil Victor Pace mhux hati skond l-Ewwel Kap tal-Att tal-Akkuza izda hati talli fil-5 t'Awissu 2000, ghall-habta tas-6.00 p.m., gewwa Triq il-Lampara, Bahar ic-Caghaq, minghajr il-hsieb li joqtol persuna jew li jpoggilha hajjietha f'periklu car, izda bil-hsieb li jikkaguna offiza ta' natura gravi fuq il-persuna ta' Christopher Zarb, b'arma regolari, spara l-istess arma w b'hekk wera dana l-hsieb b'atti esterni u ta bidu ghall-esekuzzjoni tad-delitt, liema delitt ma giex ezegwit minhabba xi haga accidentali w indipendenti mill-volonta' tieghu, w dana kif kompriz u involut fl-Ewwel Kap tal-Att tal-Akkuza;

Tiddikjara lil Victor Pace hati talli fil-5 t'Awissu, 2000, minghajr licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija, kellu fil-pussess jew kontroll tieghu jew kellu f'idejh jew fuqu xi arma tan-nar jew munizzjoni barra minn fond

jew post li jaghmel mieghu, w dana skond it-Tieni Kap tal-Att tal-Akkuza.

Semghet ix-xhieda tal-mara tal-hati Rita Pace li qalet li r-relazzjonijiet bejnha w bejn zewgha fil-prezent kienu tajbin;

Semghet it-trattazzjoni tal-abbli difensur Dr. Anglu Farrugia w is-sottomissjonijiet minnu maghmula w tal-abbli prosekutur Dr. Anthony Barbara dwar il-piena ;

Rat il-fedina penali aggornata tal-hati esebita mill-prosekuzzjoni llum stess u li d-difiza hadet konjizzjoni taghha;

Qieset is-sottomissjonijiet kollha tad-difiza li jinsabu registrati w senjatament, izda mhux biss is-segwent i w cioe :

- 1. illi l-verdett tal-gurati fuq l-ewwel kap kien biss ta' seba' kontra tnejn;**
- 2. li r-reat gie kommess f'element ta' rabja da parti tal-hati w tensjoni bejn zewg familji li jigu minn xulxin;**
- 3. li dan kien incident familjari w l-familja tal-hati baqghet maqghuda minkejja illi r-reat gie kommess kontra hu l-mara tal-hati w ghalhekk is-sentenza ma kellix isservi biex issawwar il-mibeghda bejn iz-zewg familji;**
- 4. illi l-hati huwa l-“bread winner” tal-familja;**
- 5. li l-kondotta tal-hati ma kienitx wahda inkwetanti w ghajr ghal xi reati tat-traffiku w reati zghar ohra, ma kien hemm xejn serju w ma kienx jidher li l-hati inghata xi “chances” ohra mill-Qrati;**
- 6. illi ghar-rigward tat-tieni kap, li gie ammess mill-hati, l-minimu tal-piena kien wiehed ta' xahrejn prigunerija;**
- 7. li l-parametri tal-piena kienu jippermettu li l-Qorti taghti sentenza ta' prigunerija sospiza w ghalhekk talab illi din l-Qorti, fl-applikazzjoni tal-piena, tapplika dan il-provvediment.**

Qieset il-sottomissjonijiet tal-prosekuzzjoni :

- 1) illi r-reat li tieghu instab hati Victor Pace kien jinvolvi l-uzu tal-armi w ta' certu comb u ghalhekk kien jimmerita piena severa b'sentenza ta' habs immedjat;
- 2) Mill-verdett tal-gurati issa rrizulta li l-hati kien spara apposta biex ikkorri lil Christopher Zarb;
- 3) Li s-socjeta' ma' kellix tinghata messagg li incidenti bhal dawn jistghu jigru qisu ma gara xejn. Ghalhekk talab li tinghata piena karcerarja effettiva.

Ikkonsidrat

Illi wara li qieset dawn il-konsiderazzjonijiet kollha, din il-Qorti rat illi bl-applikazzjoni tal-Artikolu 41 dwar it-tentattiv u l-Artikolu 17(b) kif ukoll l-Artikolu 31 tal-Kodici Kriminali, l-parametri tal-piena komplessiva f'dan il-kaz ghaz-zewg reati li nstab hati taghhom Victor Pace ivarjaw minn minimu ta' xahrejn prigunerija ghall-massimu ta' erba' snin prigunerija.

Illi minkejja li l-isfond tal-incident li fih gew kommessi dawn iz-zewg delitti kien wiehed li beda minn dissidju bejn zewg familji li jigu minn xulxin, il-kwistjoni ma baqghetx wahda interna w familjari imma zviluppat fi sparatojja stil tal-*"Wild West"* f'nofs ta' triq imdawwra b'abitazzjonijiet ta' haddiehor u fejn gie sparat tir b'comb aktar qawwi w ohxon minn tas-soltu fid-direzzjoni ta' persuna bl-intenzjoni li tigi kkagunata offiza ta' natura gravi.

Dan it-tip ta' agir li, fortunatament f'dan il-kaz, ma kellux konsegwenzi aktar tragici, ma jista' jigi qatt kondonat mill-Qrati li ripetutament irritenew li *"l-vjolenza ghandha, bhala regola generali, dejjem iggib maghha l-piena ta' prigunerija b'effett immedjat, aktar u aktar fejn jintuzaw armi"* w li *"mhuwiex inoltre tollerabbli li f'socjeta' civili persuna ggorr arma fuqha kontra l-ligi – hi x'inh i r-raguni."* (Ap. Krim. Ir-Repubblika ta' Malta vs. Noel Mizzi [15-12-2005] u ohrain).

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghalhekk l-insenjament tal-oghla Qorti fil-kamp penali huwa li f'dawn il-kazijiet m'ghandix tinghata sentenza ta' prigunerija sospiza imma wahda effettiva w immedjata.

Ghaldaqstant wara li rat l-Artikoli 215, 216, 217, 41(1)(a), 31(1)(b)(vii)(viii)(xii)(xiii)(xiv), 23(1),17(b) u 533 tal-Kodici Kriminali (Kap. 9), u l-Artikoli 2, 3(1A), 19 u 27 tal-Kap. 66, tikkundanna l-hati Victor Pace ghal piena ta' tlettin xahar (30) prigunerija, li minnhom ghandu jitnaqqas kull zmien li hu ghamel taht arrest preventtiv biss in konnessjoni ma' dan ir-reat, kif ukoll tikkundannah ihallas l-ispejjez tal-perizji f'din il-kawza li jammontaw ghal hames mija w tlieta w ghoxrin liri Maltin u hamsa w tmenin centezmu (LM 523.85), u tordna l-konfiska tal-arma w munizzjon esebiti.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----